



Le chaton

Author: Chanchal Sharma

Illustrator: Partho Sengupta

Translator: Cyrille Largillier

Level 1



Aashi jouait devant la maison.



À un moment donné, elle a entendu quelqu'un pleurer de douleur.
Elle a regardé ici et là.



Il y avait un petit chaton couché sur le bord de la route.



Aashi s'en est approché. La patte du chaton était blessée.
Aashi a eu peur.



Elle a appelé sa mère.

Sa mère est sortie et a emmené le chaton à l'intérieur de la maison.



Sa mère a mis de la pommade sur la patte du chaton et lui a fait un bandage.



Aashi a apporté du lait dans un bol. Sa mère a pris le bol dans sa main et a nourri le chaton. Dès qu'il a bu le lait, il s'est endormi sur ses genoux.



À partir de ce jour, le chaton a commencé à vivre avec Aashi.

Story Attribution:

This story: Le chaton is translated by [Cyrille Largillier](#). The © for this translation lies with Cyrille Largillier, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Derived from: 'The Kitten', by [Ashwini Joshi](#). © Pratham Education Foundation, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: 'बिल्ली का बच्चा', by [Chanchal Sharma](#). © Pratham Education Foundation, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. This story may have intermediate versions between the root and parent story. To see all versions, please visit the links.

Images Attributions:

Cover page: [A girl and injured cat](#), by [Partho Sengupta](#) © Pratham Education Foundation, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: [A girl playing](#), by [Partho Sengupta](#) © Pratham Education Foundation, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: [A girl looking here and there](#), by [Partho Sengupta](#) © Pratham Education Foundation, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: [A girl looking injured cat](#), by [Partho Sengupta](#) © Pratham Education Foundation, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: [A feared girl](#), by [Partho Sengupta](#) © Pratham Education Foundation, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: [Mother hold cat](#), by [Partho Sengupta](#) © Pratham Education Foundation, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: [Mother bandage a cat](#), by [Partho Sengupta](#) © Pratham Education Foundation, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: [Feeding milk to a cat](#), by [Partho Sengupta](#) © Pratham Education Foundation, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: [A cat and a girl](#), by [Partho Sengupta](#) © Pratham Education Foundation, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

Le chaton

(French)

Un chaton s'est blessé à la jambe. Quelqu'un va-t-il l'aider ? Lis la suite pour le savoir !

This is a Level 1 book for children who are eager to begin reading.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!